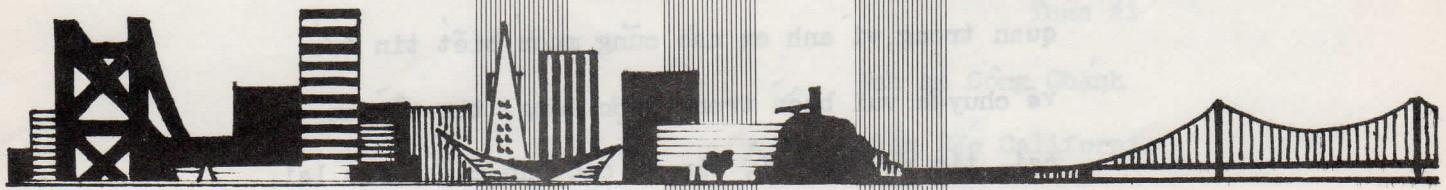


LA THU CÔNG CHÀNH



CALIFORNIA 7, 1977

Lá thư từ California

Anh em Công Chánh miền Bắc California xin gửi đến
tất cả anh em Công Chánh ly hương và gia đình lời
chào thân ái.

Trong hai năm qua, nhờ sáng kiến và sự cố gắng
không ngừng của các anh Thị và Trang, lá thư
Công Chánh đã ra đời và phát hành đến số 5.
Lá thư hiện nhiên đã trở thành chiếc cầu liên
lạc giữa tất cả anh em, thu ngắn sự cách biệt
bởi đường xa và nỗi rong vong tay ái hữu. Đó
là một điều mà chúng ta có thể hành diên vì chưa
có doanh thê ly hương nào làm được như vậy.

Lá thư có tiếp tục được trường tồn hay không
là nhờ sự đáp ứng của tất cả anh em, dưới hình
thức gởi tin tức cho các anh phu trách lá thư
Lá thư hoan nghênh mọi tin tức của anh em gửi đến.
Đối với lá thư, không có mẫu tin nào là không
quan trọng, vì anh em nào cũng muốn biết tin tức
về chuyện vui buồn trong cuộc sống, tin về con
cái, tin về hiếu hi, tin về các anh em bị kết lại,
tin về quê hương Việt Nam đau khổ.

Nhắc đến quê hương, chúng ta không khỏi bùi ngùi
khi nghĩ đến những anh em vừa nãm xuống lòng đất.

Đối với các cụ già anh, tuổi tác đã cao, sự qua đời
của các cụ để lại cho chúng ta một niềm luyến tiếc.

Con đối với những anh em nhựa sống còn dư, nghỉ
lực còn thừa, mà phải từ giả cõi đời trong túi
hòm và cố đơn, chúng ta thấy nghen ngào và căm
phẫn, xin anh em nghĩ xem chúng ta có thể làm
được gì cho gia đình những anh em này?

Là thư số này và số tối đến tay anh em từ California.

Chúng tôi hi vọng sẽ có anh em ở những vùng khác
đứng ra nhận lãnh công việc phát hành lá thư cho
những số sau đó. Chúng tôi nghĩ đến các anh Can
va Chuyên ở Canada, Nguyên ở Washington, Cận ở
New York v.v... Nếu không có ai tự nguyện, lá
thư chắc sẽ ngắt ngũ rồi đi luân. Chúng tôi mong
tình trạng này sẽ không xảy ra và lá thư sẽ được anh
em nuôi dưỡng cho đến ngày chúng ta... hồi hương.

Thân ái

Anh em Công Chánh

miền Bắc California

TIN TỨC - Y KIẾN - ĐỀ NGHỊ

Anh BUI MANH CAN: Anh Cân vẫn làm cho hãng Consulting Engineers ở New York. Anh "bi" bao lâm hội-trường "Hội Nhã VN" (VN-House) ở đây. Hội có khá nhiều hoạt động, hàng tháng ăn hành được hai bản tin. Riêng về Lá Thủ AHCC số 5 anh Cân viết "Nhân xét đầu tiên của tôi là tờ báo đẹp quá, trinh bay, màu sắc khá "NHÀ NGHÈ" trong phuơng tiện eo hẹp. Phân hội dung lai còn đặc-sắc hơn. Đọc tin về moi anh em, hình dung lần tưng khuôn mặt, cù chi, long thấy âm và vui lên. Phân tài liệu trích trong tập sau PE, kinh nghiệm thi PE do các anh em tuyển lai thật là quý giá vô cùng. Trước đây tôi định đề nghị cấp nhật hoà lai danh sách anh em, thi trong lá thủ ký này đã có làm việc ấy..... Rất mừng thấy anh em ở California nhân lời phụ trách lá thủ." Anh Cân cho biết, lá Anh NGUYỄN KIM QUYỀN, hiện làm cho một hãng sản xuất thực phẩm và cho biết địa chỉ của anh Quyền (ghi ở sau). Anh Cân sẽ di công tác cho hãng ở Zaire (Congo) trong tháng 6, 1977.

Anh TRAN SI HUAN: "Tôi mới nhận được lá thủ AHCC vào chiều nay (4-29-77) và đã đọc suốt từ đầu đến cuối. Lá thủ ký này có tờ biếu với nhiều hình ảnh khá linh động. Tôi thấy trong danh sách không có tên ông Bùi Hữu Tuân, vậy tôi ghi lai dây địa chỉ để anh gửi cho ông một lá thủ AHCC vì ông có bài hỏi thăm tin tức anh em mình." Chúng tôi đã ghi địa chỉ ông Tuân và đã gửi lá thủ AHCC đến ông.

Ông ĐỒNG SĨ NGA: "Ngày hôm qua 4-30-77, tôi có nhận lá thủ AHCC, ấy là ngày mà chúng minh rời quê hương cách đây 2 năm. Cảm tưởng của tôi dồi với lá thủ AHCC số 5:

- Đánh máy và ăn loạt đẹp đẽ.
- Đây đủ tin tức về Công Chánh.
- Trinh bay rõ ràng.

Nếu tôi thêm vào, về khen ngợi thì không khác gì khen phò mã tốt ao. Tôi có ý kiến:

- Cần chỉnh thức hóa Hội AHCC càng sớm càng quý. (Cần có điều lệ và nội quy).
- Nên có ban chấp hành (danh chánh, ngôn thuận).
- Cần đặt đại diện AHCC ở tiêu-bang hay xứ nào có anh em công chánh và uy thac cho các đại diện về:
 - Uỷ lao gia đình công chánh
 - Gom Gop tin tức gửi về Trung Ưóng
 - Viết bài cho lá thủ AHCC

Lá thư AHCC đã dem sự vui vẻ đến các gia-dinh Công Chánh."

Ông PHẠM HỮU VĨNH: Trên đường đi công tác ở Phi Châu về, Ông Vinh ghé Montpellier thăm con và cháu nội, lại có dịp gặp Cụ Ánh hân huyền tâm sự. "Vừa nhận được lá thư AHCC số 5, tôi rất vui mừng thấy anh em bên CA. sẵn sàng tiếp tay để bàn tin được xuất bản đều đặn. Nhưng kiên từ ông như Huân (Trưởng), Huân (Trần) cùng Súy mā hy sinh xung phong được, thật quá là quý hóa và tôi, rất tin tưởng là cùng nhau chúng mình sẽ làm được nhiều việc để xiết chặt tinh Ai Hữu. Xin thú thật là tôi chưa làm gì để kết tụ anh em bên Canada này vì công việc làm quá bế bờn. Có gặp anh Cán ở Montréal và anh Khiêm ở Ottawa. Cả hai đều đồng ý là mỗi địa phương nên tìm cách để gặp gỡ nhau thường..... Lá thư AHCC số 5 trình bày kheo lâm, gọn gàng và kỹ-thuật (Tôi xin có lời khen các anh). Chắc các anh sẽ tiếp tục góp sức với anh em CA. Tôi rất tin tưởng sau này chúng ta sẽ thực hiện được nhiều việc hữu ích cho nhau và tinh thần ái hữu giữa chúng ta sẽ bắt diết không những giữa chúng ta mà lại còn tồn tại mãi giữa con cháu chúng ta."

Anh NGUYỄN MẠNH HOÀN: "Tôi hết lòng hoan nghênh tinh thần đồng nghiệp và công phu của các anh dồi với ái hữu công chánh. Vốn là hội viên của hội Sinh Viên và Cựu Sinh Viên trường Cao Đẳng Công Chánh từ khi mới bắt đầu bước chân vào nghề (1933), Tôi đã được tiếp đón và cũng đã tiếp đón các bạn đồng nghiệp không phân biệt già trẻ, không để ý đến sự quen biết hay không quen biết, tôi đã từng tham gia những sinh hoạt của hội, đã từng cùng các đồng nghiệp bệnh vực quyền lobi và giải quyết khiên cho người kỹ sư Pháp phải kính nể như đồng nghiệp của họ. Song gần ½ thế kỷ với ngành công chánh trải qua bao nhiêu biến chuyển của thời cuộc (Pháp, Nhật thuộc, VM, QG) chỉ có ngành công-chánh là giữ được tinh thần đồng nghiệp (esprit de corps), thực cao quý. Ngành công chánh chúng ta yêu quý nhau trai qua nửa thế kỷ mà tinh thần đồng nghiệp không hề phai nhạt; trái lại, lại càng tha thiết, nhất là trong hoàn cảnh tha hương này. Anh em liên lạc được với nhau để lập lại "Ái Hữu Công Chánh" để an ủi nhau, trao đổi cho nhau những kiến thức qua lá thư AHCC, để giúp đỡ nhau, nếu chưa bring vật chất, cũng bằng tinh thần tương thân tương kính. Đó là tinh thần đồng nghiệp rất cao cả của tất cả anh em chúng ta và đặc biệt là thiên chí của các anh. Đó là lời nói rất chân thành của tôi dồi với các bạn đồng nghiệp và với các anh... Với trên 40 năm chia ngọt xèo bùi và cũng đồng cảm công khô cùng các bạn đồng nghiệp già cợ, trẻ cợ, tư chồn rúng thiêng nudc độc cho đến nỗi thanh thi tráng lệ, tiếp xúc với những người áo vải đồng quê chất phác cho tôi, những kẻ giàu sang quyền quý, người công chánh vẫn hoà minh với mọi cảnh mọi vật, với tâm lòng yêu quý mọi người.. Đó là nghề của chúng ta đã tạo cho chúng ta ý chí của con người công chánh có thể làm bất cứ việc gì vì chúng ta không bao giờ tự nan, nên chúng ta đã dối phó được với mọi hoàn cảnh khó khăn. Chúng ta rất hân diện về tinh thần đồng nghiệp của chúng ta. Tôi rất sung sướng được tin nhiều bạn qua đây đã tiên về học văn, đã đạt bằng cấp cao và có công việc làm tốt. Riêng về tôi, tuổi Canh Tuất, năm nay tuổi ta đã 68, quá tuổi rồi, chỉ quanh quẩn dở đọc báo hơn nữa chuyên môn minh xưa chẳng làm được việc gì. Tôi cầu chúc cho AHCC càng ngày càng phát triển mạnh mẽ."

Anh NGUYEN MANH HOAN, tốt nghiệp năm 1932, hồi hưu năm 1964. Có 2 cháu trai, 2 cháu gái đã thành gia thất, có 11 cháu nội, 3 cháu ngoại. Hai con gái thứ và con gái út đang học đại học và ở chung trong gia đình.

Anh NGUYEN NGOC CUONG: Nhận dịp thông báo dia chỉ mời cho chúng tôi, anh Cường viết: "Xin báo tin cho anh em trong hội hay đê vui niềm vui lớn lao của tôi là vđ tôi và các cháu đều vừa qua được Pháp và đang làm thủ tục sang Mỹ. Cháu lớn sang Pháp cách đây sáu tháng cung gia đình ông anh vđ tôi là Lê Thanh Tông, (AHCC khoa 1964) vđ tôi và 2 cháu mới qua sau. Như vậy, toàn thể gia đình tôi đã qua được.. Ngày biến cò 4-75 tôi đang ở Mỹ chỉ có ông bà cụ tôi qua được. Đúng 2 năm, gia đình tôi mới sắp được đoàn tụ...." Chúng tôi xin mừng cho anh Cường được tái sum họp với gia đình, thật là niềm vui lớn nhất của tôi người. Chúng tôi cũng xin cờ lì khen chi Cường đã thực hiện được cuộc sum họp này và mong được tin tức anh em bên nhà.

Anh LE VAN THONG (Alaska): "Tôi đã nhận đủ những lá thư AHCC số 1,2,3,4,5 và xin thành thật cảm kích sự tận tâm của quý vị trong "Ban Biên Tập" vì thi giờ bên Mỹ phải nói là kê từng phút, từ giờ đến an tiền, chủ không như bên nhà, tôi sốt lâm, giờ khác còn du di chút ít được..... Bên này đọc báo trong các cột cần người tôi vẫn thấy vài hàng thâu Mỹ cần chuyên viên để làm việc tại "Middle East", tuy di xa nhưng chắc lương tiền khá hơn và cũng là cơ hội tốt cho quý vị tretnao it bao ron về gia-dinh, thích di đây đi đó để trao đổi kinh nghiệm (Wide Range of Specialities: Civil, Structural, Geological & Soils, Engineers and Junior Level Positions these Categories). Về phần tôi, ngoài giờ làm việc vẫn đi học thêm sinh ngữ và vài môn học khác (courses) cho đủ 12 credits dặng kiêm thêm chút tiền xăng nhớt.. Trân trọng kính chào quý vị."

Anh TO DANG QUE: Anh Quê thông báo thay đổi dia chí, dia chí mới là nhà mua của tổng cục gia cư Mỹ trả góp 30 năm. Con công việc thi nhà máy nước đang thời kỳ test thành vẫn còn vất vả, khi nhà máy chạy tốt rồi thì công việc sẽ là "routine". Về lá thư số 5 anh Quê nhận xét là đã có sự tiến bộ về hình thức cũng như nội dung một cách rõ rệt. "Hình ảnh quê mẹ VN" gởi cho minh thường nhớ "Non sông gấm vóc...."

Anh TRAN NHI KHANH: Những lá thư số 2,3 rất tiếc là không còn nữa, chúng tôi sẽ gửi lá thư số 1 và 4 theo yêu cầu của anh. Được biết anh Khanh là phó Hội Trưởng Hội Việt Kiều Miền Bắc Ohio và Hội Trưởng cũng là 1 anh Ái Hữu Công Chánh (anh NGUYEN KHAC DO). Hai anh này đang phụ trách tổ chức gian hàng VN tại hội chợ Quốc tế Toledo.

Anh NGUYEN KIM CHUONG: "Đọc lá thư AHCC số 5 tôi rất cảm động khi thấy tên những người bạn tưởng không bao giờ gặp lại được, nay lại thấy cả dia chí và số phone của họ nữa. Tôi mừng rỡ như nhận được tin-tức của những người thân mới vượt biển. Tôi đọc đi đọc lại ý kiến của các ban Công Chánh nhiều lần mà không biết chán. Chúng ta mất hết tài sản, mất cả họ hàng....nay chỉ còn lại

chút tình của những người bạn Công Chánh." Xin tin cho anh Chuong¹ hay là những lá thư AHCC số 1,2,3,4, không còn sẵn. Nhiều bạn khác cũng yêu cầu gửi cho họ, nếu có thể chúng tôi sẽ in thêm rồi gửi sau.

Anh NGUYỄN HỮU ĐÌNH: Vừa đi học vừa đi làm, cũng dự định thi EIT và PE vào năm tới. Anh Đinh tỏ ra vui mừng khi nhận được những lá thư AHCC. Mừng hòn nuã là cháu gái sinh trên đất Mỹ da~ di được và nói bập bê. Gang ma~ tấp cho cháu nói tiếng Việt kèo rôi không biết tiếng mẹ đẻ nghe!

Anh TRẦN MONG CHÂU: Anh Châu thảo sẵn một đoạn trong thư gửi cho chúng tôi để đỡ mất thi giờ chúng tôi trích dảng vào lá thư đoạn ấy như sau: "Tôi ý hết sức vui mừng khi nhận được "Lá Thư AHCC" số 5. Không ngờ lá thư nhiều màu sắc (trang, vàng, xanh lam) lại có bức danh hoa, công trường công chính và ấn ảnh Saigon, Huê trú phú đến thế. Đọc rất khoái và rất "dã".

- Xin tăng chi phiếu \$10 để giúp thêm tài chính cho lá thư.
- Hiện sẽ viết hồi ký "Một Sinh Viên Già" về thời gian 2 năm đi học tại Portland University để lấy bằng Master of Applied Science, Structural Engineering, và đăng trên lá thư AHCC.
- Hiện đang làm teaching Assistant tại đại học nói trên (từ một năm nay) phụ trách về Laboratory các môn Surveying, Fluid Mechanics, Reinforced Concrete và Soil Mechanics and Foundation Engineering.
- Đã học xong 52 credit hours (chuỗi trình Master chỉ cần 45 C.H.) đang làm research on Residual Stresses in Prefabricated Tubular Steel Pipes và làm thesis về vấn đề này, hy vọng xong cuối August 77.
- Đã có gắng tối đa và học rất gạo, gạo hơn hồi học trường công chánh Saigon (đ'Chasseloup Laubat).
- Sẵn sàng giải đáp giùm các bạn các vấn đề hoặc bài toán về soil mechanics và foundation engineering."

Anh NGUYỄN TÀ HƯNG: Đã graduate M.S vào đầu năm 1977 về ngành Water Ressources và Environnement với thesis: "Optimization of the development of regional water sources", hiện làm việc với "Southwest Florida Water Management District" phụ trách về Flood Control. Anh Hưng đã bo ngành cẩn cù hàng không và học ngành water resources và đạt được kết quả tốt đặng khen. "Trong thời gian qua tôi vẫn nhận đều lá thư AHCC của quý anh. Đó là một nguồn an ủi vô biên đối với tôi và cả gia đình tôi.... Tôi đồng ý với quý anh em khác là chủ trương tiếp tục và phát triển lá thư AHCC. Xin ủng hộ các anh em bên CA. phụ trách lá thư và sẵn sàng góp sức nếu quý anh cần". Anh Hưng phát biểu ý kiến như trên về lá thư AHCC.

Anh NGÔ VĂN LONG (Cấp Thủy): "Tôi vừa nhận được lá thư AHCC số 5.

Thật cảm động khi đọc lại tên tuổi của một số anh em cũ, tôi mong mỗi quý anh cứ tiếp tục dành chút thời giờ lo cho tờ AHCC sống mãi để gia đình công chánh quen biết nhau, biết đâu sau này có một dai hồi rồi anh em gặp gỡ thăm viếng nhau được...."

Anh NGÔ NAM: Anh Nam vẫn vừa làm Assistant Teaching vừa học lấy Master về CE. Hy vọng tháng 12-77 nay thi xong Master rồi mới tính chuyên thi PE. Về lá thư AHCC anh Nam "vô cùng vui thích và thán phục khi đọc lá thư số 5 này. Vui thích vì cũng một lúc như nhận được thư tín của một số đồng anh em đang ở rải rác khắp nơi Âu Mỹ, biết được nhiều điều mới về việc thi PE, tìm job của các tiểu bang khác...."

Anh NGUYỄN DUY TÂM: Có việc làm part time cho hãng kỹ sư San Diego University, và đang học đ'trường này. Anh Tâm đã dở EIT năm rồi, "dang dở dám xem PE ra sao để thử thời vận" anh Tâm cho biết anh Đỗ ĐÌNH PHÚC đang học M.S ở Long Beach University. Anh TRẦN GIÁC HOÀ đã học xong M.S. ở San Diego University. Anh Tâm cũng xin định chính là trong danh sách có tên TRẦN ĐỨC TÂM, thật ra thi không có ai là Trần Đức Tâm, đây là một sự lầm lẫn trong danh sách của ông Bird trước đây mà thôi. Vậy xin xoá bỏ tên ấy trong danh sách.

Anh TRẦN TÂN HƯNG: Anh Hưng vừa dọn nhà thông báo dia chỉ mới cho anh em hay. Anh vẫn làm việc đ'trường Senior High dia phuóng phu trách công việc truyền hinh học đường và giảng dạy, môn ấy. Công việc dễ chịu. Hầu hết anh em HKDS ở Mỹ đều phải dời nghề vì có quan hằng không liên bang (FAA) hay tiểu bang không muốn người chưa có quốc tịch Mỹ. Gia đình Anh Hưng 8 người, cháu lớn học năm thứ 2 đại học "đã vượt qua khỏi những khó khăn lúc đầu của người định cư". Tuy rằng chưa vượt được quá mức trung bình" Về lá thư AHCC, anh Hưng mong rằng "sẽ có thêm anh em khác tiếp tay hoặc thay phiên để giữ cho sợi dây liên lạc giữa chúng ta cồn mãi."

Anh MAI VĂN MEO: "Phản tôi, 1 phần tử nhỏ bé trong công đồng AHCC, sau khi học xong khoá anh văn, tôi được làm việc ở Univ. of Maryland với tư cách Field Engineer. Tôi được nhận vào làm trong chương trình sửa đường sá bê tông đầu xe 6 tháng và hy vọng sẽ được tiếp tục trong 1 chương trình khác." Anh Meo cho biết về công việc làm ăn như trên và nói: "...chúng ta bắt đầu phải rời quê hương thi sứ luyen tiếc con sâu đậm hơn. Ở đây trong sứ luyen tiếc đó, có một nguồn an ủi cho chúng ta, đó là Hội AHCC du nhập theo chúng ta qua đây và tồn tại phát triển được mặc dù với thành phần và phuóng tiện không đầy đủ như xưa. Chúng ta đã mệt mỏi quá nhiều, Hội AHCC vớt vát lại phần nào nhưng tinh cảm mệt mỏi ấy....."

Anh VŨ KIM CHU (Số Dung Cu): "Tôi xin gửi lời thăm hai anh cùng tất cả anh em khác và gia đình, cùng chúc cho Lá Thủ AHCC của chúng ta trường tồn mãi mãi...." Anh Chu đang học Master về Soils ở University Laval, Quebec, và được học bằng của bộ giao dục Canada.

Cu NGUYỄN LUÔNG NGON: "Rất vui mừng khi nhận được Lá Thủ AHCC số 5. Vui mừng vì thấy anh em ở CA. nhận lời phụ trách lá thủ và lá thư được sự hưởng ứng của hầu hết anh em khắp nơi!"

Nhưng ứt lồng MÂU có薪水 but cát mìn ào tốt gùud

Anh NGUYEN-KIM CHI: "Được lá thư AHCC tháng 4-77(số 5) thay mày anh cô gắng trình bày rất đẹp;xin có vài lời khen các anh trước cái đĩa. Tin-tức một số anh em khác phò'biên cho nhau đúng là một lời thăm hỏi và nói chuyện giữa bạn bè một cách ít tôn thiế giò,vì thê tôi rất tán thành ý kién duy trì lá thư mãi mãi dưới hình thức đơn giản nhất như ý kién anh Quê...Tin tức về học-hành thi-cù'rất có ích,một lá chỉ dẫn cho nhau,hai lá giàn tiếp khuyên khích anh em nào có thê cô gắng được thi cù..!"

TIN VUI

8

Anh PHAM-HUU-VINH: Theo thủ của anh ĐAO-TRONG-CƯƠNG cho biết thì anh VINH đã thắng chức DIRECTOR hàng của anh đang làm ở CANADA từ tháng 5-1977.

Anh TA-HUYỀN: Theo Hồng thiệp nhân được thi anh chị TA HUYỀN đã làm lễ vu-quy cho thủ nữ là TA GIANG-HƯƠNG trong tháng 5 vừa qua tại SAN JOSE, California.

Anh TRẦN-SĨ-HUÂN: Cháu TRẦN-SĨ-CHƯƠNG, con trai đầu của anh chị HUÂN đã tốt nghiệp Kỹ-sư ĐIỆN tại Đại-học Berkeley, CA. kỵ tháng 6-77 vừa qua và được công-ty điện lực PG&E ở SanFrancisco tuyển dụng vào làm ngành Power distribution.

Xin có lời chia vui cùng các anh VINH , HUYỀN , HUÂN.

Anh Lê Khắc Thi: Anh Thi cho biết vừa hoàn tất một chuyến đi muối ngày băng xe hồi từ Ohio là nơi anh Thi ở xuống đến miền Nam nước Mỹ. Trong chuyến đi này, anh Thi đã có dịp ghé lại thăm gia đình các anh Hoàng Ngọc Án, Nguyễn Cửu Đạt, Ngô Nam, Mai văn Mẹo v.v... Được đi và gặp lại anh em như vậy thật không có gì thích băng.

Ông BÙI HỮU TUẤN.-

Chúng tôi có nhận được thư của ô. TUẤN gửi từ Bangkok ngày 4-7-77, xin trích lại một vài đoạn như sau:

"Sáng hôm nay đi làm trở lại sau gần 2 tháng nghỉ phép thường niên ở Paris trở về, tôi lấy làm mừng được lá thư AHCC, tôi với vang trả lời ngay và cảm ơn các anh em công-chánh vẫn quý mến tôi như xưa còn ở bên nhà. Tôi đồng ý về đề-nghi của anh HUÂN ghi tên tôi vào danh-sách các anh em Công-Chánh thuộc AHCC. Tin tức bên nhà thi tôi cũng nhận được điện hoa. Tôi được biết dời sông bên nhà trở nên cực khổ, nhút là ai cũng bị bắt đi vùng kinh-tè mới và bình tát lại nhiều, lại không có thuốc men đầy đủ... Tôi lấy làm cảm động được biết các anh em Công-Chánh di-cù đoàn kết với nhau và giúp đỡ nhau như hồi con ở bên nhà. Tôi chúc các anh gặp nhiều may mắn và thành công trong việc diều-hành Ái-Hữu.

Ông KHÚC-DẨN (4 Rue des Couronnes, PARIS 20^e, FRANCE 75020).-

Theo thư gửi từ Paris ngày 2-7-77, ô. Khúc-Dần cho biết: "Tôi nhận được thư, tôi rất vui mừng vì mình đã đi lưu-lạc trên đất khách quê người mà có bạn hữu nhớ đến mình. Có đi xa mới biết tình bằng-hữu là quý... Trong hai năm qua, tôi được biết con người vẫn là con người của tạo-hoa, vẫn đây tham vọng trong lúc dời chủ. Trước ta dùng công-thức của PHÁP, MỸ, nay ta dùng công-thức của NGA-SÔ. Có một điều rõ-rệt là các thủ cựu dùng cho dồi sòng thi thiêu dân... Tôi cũng như tôi được xuất cảnh ngày 21-4-77 bằng đường Hàng-Không, đặc biệt dành cho dân PHÁP hồi-huống..."

Tôi rất mong nhận được LÁ THƯ AHCC số 6..."

Một BẢN KIỀU-LÓ ĐVN:-

Anh K. gửi thư ngày 12-5-77 cho biết: "Anh em bạn-bè làm việc lại như cũ-ca, chỉ có anh TANG thi chưa... Công việc nhiều hơn trước... Nhờ ôn chính-phủ, lúong tiền cũng đủ ăn một mình, thường ngày lấy thể-dục làm cỗ dinh-dưỡng..."

-----//-----

Chiếu chiếu ra dung nga sau,
Ngo vê quê mẹ ruột đau chín chiếu...

(Ca dao)

-----TIN TỨC CÁC BẠN Ở VN-----

Anh Pham Minh Dương: (Cựu Tông Thủ Ký Công Chánh)
Theo người em của anh Dương ở Sacramento (CA) cho biết thì
anh Dương hiện làm phu mỏ than Hòn Gay. Anh có viết thư xin
gia đình gửi cho anh một đôi gang tay và 1 áo lanh. Gia đình
anh hiện ở Pháp.

Và các bạn khác...

Cụ Nguyễn Xuân Dần: Mới từ Pháp qua Canada, có viết thư
cho hay các tin sau đây:

1. Đi cư:

- Ông Lưu Thế Ái: hiện ở Mỹ, không rõ địa chỉ
- Nguyễn Phan Phúc: 621 W. Ashlan, #101 Clovis, Ca. 93612
- Võ Văn Quê: hiện ở Mỹ, không rõ địa chỉ
- Phạm Huy Giang: C/O Dr. Tuất, không rõ địa chỉ.
- Khúc Dần: 4 Rue Des Couronnes Paris 21e, France

Đã chết:

- Ông Trần Văn: 85 tuổi
- Hoàng Huy Kiến (KL) 85 tuổi
- Phan Đình Tăng (KL) chết trong trại giam
- Mã Minh (KL) chết trong trại giam

Trong lúc chờ đợi phôi kiêm, chúng tôi loan báo tin trên với
tất cả sự dè dặt, nhất là đối với tin về các anh Tăng và Minh.
Hiêng về anh Tăng, một nguồn tin khác cho biết vẫn còn ở trại
học tập.

Anh em Căn Cứ Hàng Không

Anh em cấp chí huy bị kết lai mỗi đầu được không
quân Bắc Việt vào quản lý Nha Căn Cứ Hàng Không,
cho làm lao động như phu. Sau đó, tất cả đều
di học tập, ngoại trừ anh Văn. Sau 8 tháng, anh
em đều được cho về và cho nghỉ việc. Còn anh
Tiến bị kết chưa được cho về. Chi Tiến bị đau
ung thư, các cháu còn nhỏ, lại không có ba con
nương tựa, nghe thàt là thường tàn.

Hiện thời, anh Hoành và anh Quang tham gia vào
một tổ hợp thâu khoán cung với anh T.Q.Khuê.

Anh Văn và cô Xuân cùng làm trong tổ hợp này.

Anh Văn dô này gia ôm di rất nhiều. Anh Hai xin
được việc làm ở Đô Thành. Anh Toàn tam xin được
vào Nha Kiến Thiết, nhưng quá nghèo và mệt hêt
tinh thần. Anh Phố sau khi di học tập về được
trở vào Hầm Ty Tu Bô Tân Sơn nhát nhưng nghe nói
cũng thất vọng lắm. Cứ xá Hàng Không bị chiếm đóng,

nhân viên và gia đình bị đuổi ra hết.

TIN TỨC VỀ BUỔI HỌP MẮT

Tại Hayward

Ngày 25-6-1977

Một số anh em ở CA. gồm các anh: Nguyễn Mạnh Hoàn, Tạ Huyền, Trương Đình Huân, Trần Sĩ Huân, Phan Ngọc Cơ, Bùi Hiệp, Lê Mộng Hùng, Trần Hữu Tất, Lê Ngọc Diệp, Hà Như Tường, đã họp tại nhà anh Nguyễn Đức Súy ở Hayward, Ca. lúc 2 giờ chiều ngày 25-6-77 để thảo luận về "Lá Thủ Ái Hữu Công Chánh."

Các anh đã đồng ý các điểm sau đây:

1. Lá thư số 6 sẽ do nhóm San Francisco phụ trách:
Trần Sĩ Huân (Đánh máy), Nguyễn Đức Súy (Kiểm soát), Phan Ngọc Cơ (Trình bày hình bìa), Trần Hữu Tất (In), Lê Mộng Hùng (Phát hành), trước ngày 31-7-77.
2. Lá thư số 7, sẽ do các anh Ng. Mạnh Hoàn và Trương Đình Huân ở Mountain View phụ trách. Sẽ có buổi họp tại Mountain View vào cuối tháng 9-77 để xúc tiến công việc cho lá thư số 7 và các lá thư sau.
3. Để duy trì sự liên lạc về tin tức một cách liên tục, anh em đồng ý yêu cầu các ban khớp nội hay gởi thảng hoặc chuyền tin tức và tiền ủng hộ về cho anh Lê Khắc Thi, nội đây anh Thi sẽ đúc kết và đến gần kỳ hạn thì gởi cho nhóm phụ trách lá thư kỳ đó thực hiện. Như vậy anh Thi sẽ có dịp nhắc nhở anh em phụ trách khỏi quên.
4. Số tiền chi phí sẽ ghi vào lá thư. Sau khi sử dụng cho mỗi kỳ, nếu còn tiền thì sẽ chuyền cho nhóm phụ trách kỳ tới.
5. Vấn đề họp thực hóa Hội, xét ra chưa được thuận tiên vì anh em ở rải rác khao nỗi, một số tinh thần còn giao động, số khác thì đòi sống quá bận rộn nên đề nghị hãy duy trì tinh trạng hiện tại.
6. Anh Ng. Mạnh Hoàn xin lưu ý anh em cố gắng thông báo các tin về "Hiếu, Hy" để anh em biết kịp thời chia sẻ.

Sau buoi họp mặt, chị Súy đã cho anh em thưởng thức món bánh-beo Huế và chè đậu xanh rất ngon. Xin cảm ơn chị Súy.

Lưu ý

Mặc dù anh em CA. đồng ý như trên, anh Thi vừa điện thoại cho biết không tán thành việc tiếp tục gởi bài vở, tin tức và tiền bạc cho anh Thi, anh Thi muốn anh em nào phụ trách lá thư sẽ phải nhận luôn trách nhiệm này. Vậy xin anh em gởi bài vở, tin tức và tiền bạc về cho các anh Nguyễn Mạnh Hoàn hoặc Trương Đình Huân cho lá thủ Công Chánh số 7.

" BỐ TỤC & ĐỊNH CHÁNH "

BÒ TUC:

145. Phạm Hữu Quang: 1420 Rebecca Lane
Norman, Oklahoma 73069

132. Pham Văn An: 2135 Melrose Ct.
Norman, Oklahoma 73069

140. Nguyễn Thành Hưng: 6371 Oriole Drive
Dallas, Texas 75209
(214) 350-6125

155. Nguyễn Kim Quyên: 80 Ward Place
Old Saybrook, Connecticut 06475
(203) 388-5404

156. Bùi Hữu Tuấn: ESCAP-MEKONG-SALA-SANTITHAM
BANGKOK 2, THAILAND

157. Trần Giác Hoa: Sandiego (Anh Nguyễn Duy Tâm cho biết)

ĐỊNH CHÁNH:

- 4.. Pham Van Ba (PTT) 7307 Westgate Blvd.
Austin, Texas 78745

20. Tran Mong Chau (BCC) 715 Main Street #16
Mount Angel, OR. 97362

23. Nguyen Kim Chuong: 5725 Andros Pl. #2
San Diego, CA. 92115
(714) 287-1967

26. Nguyen Ngoc Cuong: 1906 Worrington St.
Sarasota, FL. 33579
(813) 921-3814

Hoang Ngoc An (KL) : 5452 Mesa Drive
Fayetteville, North Carolina 28303

Phan Ngoc Co (CCHK): 2449 Cobblestone Drive
Hayward, California 94545
(415) 783-7268

- TRAN QUI MINH 108 Woodlawn Court
1 FIA Nicholasville, KY 40356

39. Bưu Đôn (BCC) SETU (cont. vgi S oadit qslT)
BP. 21181 Abidjan
Ivory Coast
Africa

47. Bưu Hiệp (DT) 3518 Hanks St.
Sacramento, CA. 95827
(916) 363-0803

52. Trương Đinh Huân: 1230 Whipple Ave. #201
Redwood City, CA. 94062
(415) 366-5222

53. Trần Sĩ Huân (KL) 461 Bellevue Ave. #7
Oakland, CA. 94610
(415) 835-4090

95. Tô Đanh Que (STC) 8155 Chateau Dr.
Stockton, CA. 95210
(209) 951-3979

101. Nguyễn Duy Tâm: 911 Aster St.
Escondido, CA. 92027
(714) 743-8972

29. Lê Ngọc Diệp: 27434 Lemontree Court
Hayward, CA. 94545

127. Hà Nhủ Tường: (KL) 101 Ottawa Street
San Mateo, CA. 94401

BO TUC (Cont.)

133. Vũ Kim Chu: 703 Ave. Norvege #3 Sainte Foy
Quebec I0C, Canada PH
(418) 659-1814

60. Trần Tân Hưng: 220 N. 3rd St.
Brainerd, Minn. 56401

74. Cao Hoàng Lộc (KL): 4727 Fidler Ave.
Long Beach, CA. 90808

158. Nguyễn Đào (KL): Alameda, CA. (C/o anh TRẦN TẤT)

159. Lai Anh Tài (KL): San Francisco, CA. (nt)

160. Nguyễn Văn Thành (CCHK): Santa Clara, CA. (nt)

Y/c các anh ĐÀO, TÀI, THÀNH, cho biết rõ địa chỉ để đăng vào
số tôi.

DONG GOP CHO LA THU (Ky III)

(Tiếp theo 2 kỳ trước)

1.	Nguyễn Mạnh Hoan	\$10.00
2.	Đóng Sí Nga	\$10.00
3.	Phạm Huy Vinh	\$10.00
4.	Bùi Hiệp	\$10.00
5.	Nguyễn Đức Suy	\$10.00
6.	Trần Móng Chau	\$10.00
7.	Nguyễn Hữu Đinh	\$ 5.00
8.	Tô Đăng Quê	\$10.00
9.	Trần Nhị Khanh	\$20.00
10.	Lê Văn Thông	\$ 5.00
11.	Chu Bá Tường	\$20.00
12.	Nguyễn Tá Hung	\$20.00
13.	Ngo Nam	\$ 5.00
14.	Nguyễn Duy Tam	\$10.00
15.	Mai Văn Mẹo	\$ 5.00
16.	Tạ Huyền	\$10.00
17.	Nguyễn Kim Chuồng	\$10.00
18.	Trần Tân Hưng	\$10.00
19.	Nguyễn Cửu Đạt	\$ 5.00
20.	Trần Thiên Oai	\$ 5.00
21.	Nguyễn Văn Bánh	\$ 5.00
22.	Vũ Kim Chu	\$ 5.00
23.	Nguyễn Kim Chi	\$ 5.00
24.	Phan Ngọc Cò	\$10.00
25.	Hoàng Ngọc Ánh	\$10.00
26.	Trần Quý Minh	\$ 5.00
27.	T. K. ĐÔNG	\$ 5.00
CONG :		<u>\$ 245.00</u>
Tiền còn lại		\$179.00 (Xem la thu #7)
Chi phí cho la thu số 5		<u>\$145.00</u>
Tien con lai sau khi ra		<u>\$ 34.00</u>
la thu số 5		
Tien dong goi ky 3		<u>\$245.00</u>
Cong: \$279.00		